

〔日常会話編〕 アイドルオタク編 Vol.04 (ファンレター系)

ファンレターなどで 使いそうなフレーズ



マン ナ ソ チョンマル パンガウォッソヨ

만나서 정말 반가웠어요!

「あえて本当に嬉しかったです!」

※手渡しだったりイベントなどで会った時などに♪

ツコク ポゴシポッソヨ

꼭 보고싶었어요!

「絶対に会いたかったんです!」

※手渡しだったりイベントなどで会った時などに♪

マルロ ピョヒョン モッタゲッソヨ

말로 표현 못하겠어요!

「言葉で言い表せないです!」

※好きすぎる・ヤバすぎる感情を伝えるのに♪

ト チョアジョッソヨ

더 좋아졌어요!

「もっと好きになりました!」

パッケ オッソヨ

●● 밖에 없어요!

「●●しかないです!」

※好きな名前やグループ名を●●に入れて完璧です♪

ハンサン ペヌル センガケ ジョソ コマウォヨ

항상 팬을 생각해 줘서 고마워요!

「いつもファンのことを考えてくれてありがとうございます!」

イボンジュ イリィ チュッカヘヨ

이번주 1위 축하해요!

「今週1位おめでとうございます!」

※アイドルが新曲で1位を取った時など♪

コムベギ ムチョク キダリョジョヨ

کم백이 무척 기다려져요!

「活動再開が待ち遠しいです!」

※「کم백 = カムバック/活動」ですね♪アイドルと言えば新曲出すとか!

ピョンセン ペン ハル コエヨ

평생 팬 할 거예요!

「死ぬまでペンです!」

※「평생」っていうのは一生ってニュアンスでよく使います!

チェデ フガ ト キデドュヨ

제대 후가 더 기대돼요!

「除隊後を楽しみにしています!」

※軍隊先へのファンレターなどで!

ゲソク キダリルケヨ

계속 기다릴게요!

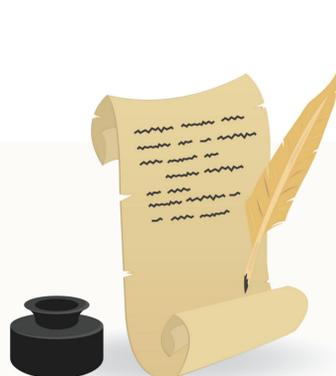
「ずっと待ってます!」

簡単な手紙例

ダヒョンエゲ

다현에게

ダヒョンへ



オヌルン マンナソ チョンマル パンガウォッソヨ

오늘은 만나서 정말 반가웠어요!

今日は会えて本当に良かったです!

キオンナヨ

기억나요?ㅋㅋ

覚えてますか?笑

キムポコンハンエソ マンナットン

김포공항에서 만났던

金浦空港で会った

ドゥンガンアンギョン ッスン ナムジャ フジモニエヨ

등근안경 쓴 남자 후지몬이에요!

丸メガネかけた男、フジモンです!

ウソン イボンジュ イリィ チュッカヘヨ

우선 FANCY 이번주 1위 축하해요!

まずFANCY 今週1位おめでとうございます!

ナン ッテ ダヒョヌル アルゴ クッテプト

난 SIXTEEN 때 다현을 알고, 그때부터...

僕はシックスティーンの時ダヒョンを知って、その時から...

クリゴ アプロド ピョンセン ペン ハルコエヨ

그리고 앞으로도 평생 팬 할거예요!!

そしてこれからも死ぬまでファンです!!

サランヘヨ

사랑해요~! ㅎㅎ

愛してる~!笑

ツピョン

뽕!

バイバイ!

フジモニ

후지몬이

フジモンより

※パッチムの無い名前の場合は「가」で締めます!
(例: 유우키가「ユウキより」)



詳しくは音声解説で♪

フレーズ講座 No.045 『アイドルオタク編 Vol.04(ファンレター系)』